

TRAVEL NET STUDIO
WORLD CONGRESS TOUR
<http://www.tnsic.com>

ERS&ISIAN2012

第24回欧州鼻科学会議

第31回 ISIAN 会議

6/17-21 2012 トゥールーズ【フランス】

-会議出席旅行のご案内-

トラベルネットスタジオ IC(国際会議)事業部

旅行企画・実施 株式会社 旅工房
観光庁長官登録旅行業第1683号 (社)日本旅行業協会正会員/IATA公認代理店
営業時間:月~金(9:30~18:00)土・日・祝休み

本社東京 : 東京都豊島区西池袋 5-14-8 東海池袋ビル 5階
TEL:03-5956-3020 FAX:03-5956-4487 e-mail:fukushima@tnsic.com
旅行業務取扱管理者:柴田秀治 担当:福島まり子

大阪支店 : 大阪府吹田市江の木町 1-38 西谷東急ビル 7階
TEL:06-6310-8421 FAX:06-4861-7261 e-mail:takahashi@tnsic.com
旅行業務取扱管理者:藤嶋知弘 担当:高橋真哉

福岡支店 : 福岡市中央区天神 3-15-17 三天第2ビル 1階
TEL:092-738-2607 FAX:092-716-3910 e-mail:fuk@tnsic.com
旅行業務取扱管理者:円尾徳啓 担当:円尾徳啓

*旅行業務取扱管理者とはお客様の旅行を取り扱う支店での取引に関する責任者です。
このご旅行の契約に関し、担当者からの説明にご不明な点がございましたらご遠慮なく上記の
旅行業務取扱管理者にご質問下さい。

ご挨拶

拝啓 平素は格別のご高配を賜り厚く御礼申し上げます。当社は国際会議・見本市参加などを専門に取り扱う旅行社です。経験豊富なスタッフが忙しい先生方のご出張準備をサポート致します。お気軽にお電話・メールにてお問い合わせください。

敬具

会議出席モデルプラン

成田発着 (エールフランス利用) 6泊8日間

日	月日(曜日)	区間	便名	時間	摘要
1	6/16(土)	東京(成田)発 パリ着 パリ発 トゥールーズ着	AF275 AF7788	11:55 17:15 18:30 19:50	空路、パリ経由 会議開催地トゥールーズへ 着後ご自身にてホテルへ
2 / 6	6/17(日) / 6/21(木)	ERS & ISIAN2012 ご出席			《トゥールーズ泊》
7	6/22(金)	トゥールーズ発 パリ着 パリ発	AF7795 AF276	10:20 11:50 13:30	出発に合わせてご自身にて空港へ 空路、パリ経由 帰国の途へ
8	6/23(土)	東京(成田)着		08:00	

関空発着 (エールフランス利用) 6泊8日間

日	月日(曜日)	区間	便名	時間	摘要
1	6/16(土)	大阪(関空)発 パリ着 パリ発 トゥールーズ着	AF291 AF7788	11:30 17:00 18:30 19:50	空路、パリ経由 会議開催地トゥールーズへ 着後ご自身にてホテルへ
2 / 6	6/17(日) / 6/21(木)	ERS & ISIAN2012 ご出席			《トゥールーズ泊》
7	6/22(金)	トゥールーズ発 パリ着 パリ発	AF7795 AF292	10:20 11:50 13:50	出発に合わせてご自身にて空港へ 空路、パリ経由 帰国の途へ
8	6/23(土)	大阪(関空)着		08:25	

スケジュールは2012年2月現在のものです。予告なしに変更される場合がございますので予めご了承ください。＝

ご旅行条件

- 利用ホテル: Novotel Toulouse centre compans caffarelli / Mercure Toulouse Compans Caffarelli
- 利用予定航空会社: エールフランス(AF) ■添乗員: 無し ■最少催行人員: 1名様

ご旅行代金 : (表示の二人部屋利用旅行代金は、エコノミークラス席利用で二人部屋を2名様でご利用いただく場合のお1名様のご旅行代金です)

ご利用ホテル	モデルプラン 6泊8日	成田/関空発着
Novotel Toulouse centre compans caffarelli 朝食付き	2名1室利用	194,000円
	1名1室利用	247,000円
Mercure Toulouse compans Caffarelli 朝食付き	2名1室利用	202,000円
	1名1室利用	252,000円

ご注意: 航空機予約・発券について

航空券は、お申込を頂いてからの正式予約となります。上記日程表記載フライト・モデルプラン設定の運賃が満席の場合には、その時点で最適なフライト・運賃をお探し、ご案内をさせていただきます。予めご了承ください。尚、モデルプランに設定の航空券は、お申込み後(予約後)7日以内に発券する必要がございます。

- 発券期限 : **当社にお申込み後(予約完了後)7日以内に発券が必要です。**
注)発券日が土/日/祝祭日に当たる場合、前当社営業日(正午)を発券期限とさせていただきます。
- 変更・取消 : 発券後の変更は一切不可となります。又、発券後の取消は日本出発日の1か月前であっても¥60000の取消料を申し受けることになります。日本出発日の1ヶ月前以降は、後述の「旅行契約の解除(旅行キャンセル)」記載の取消料または航空券取消料のいずれか高い方の金額を申し受けますので予めご承知おき下さい。

オーダーメイド プラン

皆様のご希望に沿ってご出張プランを作成致します。日程の短縮・延長、ご希望航空会社/ホテル、現地オプションツアーの案内等
ご遠慮なく 担当までお気軽にお申し付けください。 **見積りプラン作成無料**

利用ホテル

Novotel Toulouse Centre Compans Caffarelli (朝食付) ★★★★★

ノボテルトゥールーズ サントル コンパン カファルリ



(外観)



(お部屋の一例)



(レストラン)

ノボテルトゥールーズサントルは、トゥールーズ中心部近くにある 4 つ星ホテルです。コンパンカファルリ公園と日本庭園の端に位置し、向かい側にはコンベンションセンターがあります。135 室のエアコン付き客室、バーレストラン「ノボテルカフェ」、会議やセミナーに最適な 6 室のカンファレンスルームをご用意しています。落ち着いた雰囲気にも包まれた当ホテルは、出張にも、お一人様やご家族での休暇にも最適です。市の中心部にありながら、専用駐車場やプールも完備しています。 **会場至近**

Mercure Toulouse Compans Caffarelli (朝食付) ★★★★★

メルキュール トゥールーズ コンパン カファリ



(外観)



(お部屋の一例)



(レストラン)

トゥールーズ中心部に位置するホテルで、キャピトル広場から徒歩 10 分、地下鉄 Compans Caffarelli 駅からわずか 200m です。コンテンポラリーな客室には、エアコン、Wi-Fi インターネット回線、薄型テレビ(衛星チャンネル付)、紅茶/コーヒーマーカーが備わっています。レストランは、朝食、ランチ、ディナーに、伝統的でヘルシーなフランス料理を提供しています。食事は、レストラン内、庭園を見渡すテラス、または客室で楽しめます。 **会場至近**

注) 2 人部屋利用のお客様ベッド台数は基本的に事前に確約できず、希望としてしかお受けできません予めご了承ください

トゥールーズ都市情報

航空産業が盛んで、パリに次ぐ大学都市。レンガ造りの建物が多く、バラ 色の街と呼ばれている。

◆空港

トゥールーズ ブラニャック空港(TOULOUSE BLAGNAC AIRPORT: TLS)から 8KM、タクシー20 分、バス 20~45 分 5 ユーロ。

◆通貨

ユーロ EURO/S (EUR) 円換算約 106.68 円

更新日:2012.02.14

◆チップ

ホテル:ポーターは荷物 1 個につき 1 ユーロ、ルームメイドは 1 ユーロ。レストラン:料金に含ま れていない場合は料金の 10~15%程度。タクシー:料金の 10~15%

◆平均気温・服装

6 月 最高気温 24 度 最低気温 13 度

◆観光査証・渡航認証:

不要:6 カ月間で 90 日以内の滞在は査証不要。 備考:シェンゲン協定加盟国。旅券の未使用査証欄は見開き 2 頁以上必要

◆旅券残存有効期間:

フランス出国時 3 カ月以上必要。(周遊の場合、旅券残存有効期間はすべての訪問国の条件を満たすこと)

ご案内とご注意(お申込みを頂く前に、必ずお読みください)

■旅行代金に含まれるもの

- ◎航空運賃: 日程表に記載された区間(エコノミークラス)、(*この運賃・料金には、運送機関の課す付加運賃・料金を含みません。付加運賃・料金は原価の水準の異常な変動に対応する為、一定期間及び一定条件下に限りあらゆる旅行者に一律に課されるものです。)
- ◎宿泊代金: 日程表に記載されたホテルの宿泊料金及び税金・サービス料朝食代金
- ◎手荷物運搬代金: お一人につき一個のスーツケースなど(ただし大きさは航空会社の規定内。詳しくは係員にお尋ね下さい。)
※上記代金はお客様の都合により、一部利用されなくても払い戻しいたしません。

旅行代金算出基準日: 2012/02/14

■旅行代金に含まれないもの

上記以外は旅行代金に含まれませんが、参加にあたって通常必要となる費用を例示します。

- ◎旅行取扱手数料(¥4,200)
- ◎日本国内における出発空港までの交通費及び宿泊費
- ◎現地空港/ご宿泊ホテル間の交通費
- ◎個人的性格の費用:飲物代、クリーニング代、電話代など
- ◎日程表に記載のない食事代金
- ◎手荷物超過料金
- ◎傷害、疾病に関する医療費
- ◎任意の海外旅行傷害保険料
- ◎添乗員費用・現地係員費用
- ◎学会登録費(会議概要欄参照)
- ◎学会登録代行手数料(¥2,100 または¥5,250)
- ◎オプションツアー(希望者のみ参加)料金
- ◎日本出発空港施設使用料(成田¥2,540/関空¥2,650/中部¥2,500)
- ◎現地空港諸税/燃油サーチャージ(付加運賃・料金)
エールフランス(約¥60,150)

*現地空港諸税/燃油サーチャージは著しい経済情勢の変化により大幅な増減が生じる場合がございます。

上記の日本円換算額は 2012/02/14 現在のIATA公示レート(BSR)を基準に算出しています。

■ホテルについて

- ◎2人用のお部屋には、ベッドが2台のツインルームと大型ベッド1台のダブルベッドルームの2種類があります。当社では、ご希望があればベッドタイプをホテルにリクエスト致しますが、事前に確約を取る事が出来ませんので予めご了承ください。
- ◎ツインルームには2つのベッドマットが離れていないタイプや2つのベッドのサイズや種類が異なるタイプの部屋が含まれております。
- ◎パンフレットに掲載をしているお部屋の写真、見取り図は一例であり、同じカテゴリーでもお部屋の場所、形、広さが異なり、実際とは異なる場合がございます。
- ◎1名様または奇数人数でご参加の場合、他のおお客様との相部屋はお受けしておりません。お部屋を1名様で利用する場合は一人部屋利用追加代金が必要となります。
- ◎偶数人数でお申込の場合で、取消料対象期間内に旅行契約を解除され、一人部屋利用が発生する場合は、契約解除されたお客様から所定の取消料を申し受ける他、一人部屋利用となるお客様から一人部屋利用追加代金を申し受けいたします。
- ◎一人部屋は原則としてシングルベッドルームになるため、二人部屋より手狭になる場合がございます。

■時間帯の目安

早朝	朝	午前	午後	夕刻	夜	深夜	
0400	0600	0800	1200	1600	1830	2300	0400

◎フライトスケジュールや現地事情により上記移動時間の目安が変更になる場合がございます

■保健衛生について

◎渡航先衛生状況については、「厚生労働省検疫感染症情報ホームページ: <http://www.forth.go.jp/> でご確認ください。

詳しい旅行条件を説明した書面をお渡し致しますので、事前にご確認の上、お申し込み下さい。

ここに記載無き事項・その他旅行条件は当社募集型企画旅行約款に準じます

■海外危険情報について

- ◎渡航先によっては、「外務省海外危険情報」等、国・地域の渡航に関する情報が発出されている場合があります。
最新情報については下記にてお客様自身にてご確認の上、お申し込み下さい。現地の治安・および病気情報は、下記でご確認いただけます。
・外務省海外安全ホームページ: <http://www.anzen.mofa.go.jp/>
・外務省海外安全センター: 03-3580-3311 (9:00~17:00 土日祝日除く)

■申込方法

- ◎ツアー参加申込書にご記入の上、当社(申込書下段に記載)へFAXまたは郵送にてお送り下さい。
- ◎同時に申込金70,000円を下記口座へお振込み下さい。
申込金は旅行代金の一部として組み込まれ、旅行代金残金ご請求時に差し引かせて頂きます。旅行契約は当社が予約の承諾をし、申込書と申込金を受領した時に成立するものとします。
- ◎旅行代金残金を平成24年6月15日までに振込み下さい。

振込先	
銀行名:	りそな銀行 池袋支店
口座名:	株式会社 旅工房 普通預金 No. 4496567

■旅行契約の解除(旅行キャンセル)

- ◎お客様は旅行契約が成立した後、以下の取消料をお支払い頂く事により、旅行契約を解除できます。「旅行契約の解除期日」とはお客様が当社の営業時間内(月~金の09:30~18:00、土日祝日休業)にお申し出頂いたときを基準とします。E-mailでのお申し出はサーバーに着信した時点が正式な期日とし、営業時間内に限ります(営業時間以降は翌営業日と致します)。

旅行契約解除期日	取消料
旅行開始の前日から起算してさかのぼって30日目に当たる日以降3日前に当たる日まで	旅行代金の20%
旅行開始の前日以降	旅行代金の50%
旅行開始後の解除、または無連絡不参加の場合	旅行代金の100%

注)上記期日以前でも航空券発券後は取消料を申し受けます。
また、上記期日以降は、上記表の取消料または航空券取消料のいずれか高い方の金額を申し受けます。尚、日本出発日の旅行キャンセルには旅行代金全額の取消料を申し受けます。予めご了承ください。

■パスポート・ビザについて

- ◎パスポートを取得されていない方や期限切れの方は、パスポートの申請手続きが必要となります。渡航先によっては所定のパスポート残存期間を要する国やビザを必要とする国もございます。パスポートの残存期間、ビザの有無・必要な有効期限についてはお客様ご自身にてご確認ください。
手続きなどに数週間かかる場合もございますのでご注意ください
又、パスポートの発給申請、ビザの申請については、当社に別途、お取扱いを致しております。(別料金) 詳しくは担当までご相談下さい。
- ◎旅行申込書にお客様のローマ字氏名を記載される際は、パスポートに記載されているとおりのスペルでご記入下さい。ローマ字氏名を誤って記載された場合、運送機関、宿泊機関によっては氏名の訂正が認められない場合がございます。この場合は旅行契約の解除となり、当社指定の取り消し料を申し受けいたします。
- ◎日本国籍以外の方はパスポート残存有効期間やビザが必要な国が異なります。また乗り継ぎのため日程表記載以外の国に入国する場合もございますので、自国の領事館、入国管理事務所まで必ず事前にご確認下さい。

■海外旅行傷害保険ご加入のお勧め

- ◎万が一に備えてのご加入をお勧め致します!
クレジットカード付帯の保険は利用条件の制限などで内容が不十分な場合がございます。出発前に必ずご利用カード会社に利用条件・保険金額・補償内容をご確認下さい。保険加入をご希望の方は、海外旅行保険申込書を当社までお申し付けください。



ERS&ISIAN2012 出席旅行申込書

申込日: 年 月 日

別紙パンフレットに記載の旅行条件及び旅行手配のために必要な範囲内での運送・宿泊機関等その他への個人情報の提供について同意の上、標記学会参加の以下の旅行に申し込みます。

フリガナ 氏名: (男・女)	生年月日: 西暦 年 月 日 (満 歳)
パスポートに印字されたローマ字の氏名 (例: TARO OSAKA)	出生地: ()国 ()都道府県
パスポート番号:	発行日: 年 月 日
	満了日: 年 月 日
職業: 英文職業名: (例: Medical Doctor)	
勤務先: 所属: 役職:	
勤務先住所: 〒	
電話:() - 内線 FAX:() -	
フリガナ 現住所: 〒	
電話:() - FAX:() -	
連絡用Eメール: @	
希望コース:	<input type="checkbox"/> 会議出席モデルプラン (<input type="checkbox"/> 成田発着 6 泊 8 日 <input type="checkbox"/> 関空発着 6 泊 8 日) <input type="checkbox"/> その他の空港からの発着希望 (往路: 空港/復路: 空港) <input type="checkbox"/> エコノミークラス(座席指定は承れません。) <input type="checkbox"/> ビジネスクラス(航空機座席希望: <input type="checkbox"/> 窓側 / <input type="checkbox"/> 通路側)
個人日程:	<input type="checkbox"/> その他個人希望日程 → 通信欄又は別紙に希望内容をご記入下さい。
希望宿泊:	<input type="checkbox"/> Novotel Toulouse centre compans caffarelli <input type="checkbox"/> Mercure Toulouse Compans Caffarelli <input type="checkbox"/> 1 人部屋利用 <input type="checkbox"/> 2 人部屋利用 (同室者名) <input type="checkbox"/> 宿泊不要 <input type="checkbox"/> 禁煙 / <input type="checkbox"/> 喫煙 (禁煙・喫煙はリクエストとなり、確約は出来ませんので予めご了承下さい。)
海外旅行傷害保険申込書:	<input type="checkbox"/> 必要 / <input type="checkbox"/> 不要 * ご記入の無い場合は不要扱いとさせていただきます。
渡航中の国内連絡先 氏名: 続柄: 電話:() -	

通信欄【希望日程・ご要望等ご記入下さい。】

※現在お持ちの旅券が今回の旅行に有効かどうかの確認、旅券・査証取得はお客様の責任で行って下さい。
(日本国籍以外の方は自国・渡航先国の領事館、入国管理事務所にお問合せ下さい。)

＜送付先＞ TNS(トラベルネットスタジオ) IC(国際会議)事業部

本社東京 FAX:03-5956-4487 大阪支店 FAX:06-4861-7261 福岡支店 FAX:092-716-3910